



CE EU DECLARATION OF CONFORMITY

We hereby declare that the following equipment complies with the essential requirements of:

**The Machinery Directive 98/37/EC
The Low Voltage Directive 73/23/EEC as amended by 93/68/EEC
The EMC Directive 89/336/EEC as amended by 92/31/EEC and 93/68/EEC**

Machine Description: Continuous Ink Jet Printer
Type: 4600
Identification: From serial number MA0103001 onwards
Manufactured by: Linx Printing Technologies plc

This equipment has been designed and manufactured in accordance with the following harmonised European standards:

EN292-1, -2:1991	Safety of Machinery
EN50081-1:1992	EMC Emissions
EN50082-1:1997	EMC Immunity
EN60204-1:1997	Electrical Safety – Machinery
EN60950:1992	Electrical Safety – IT Equipment

A technical construction file for this machinery is retained at the manufacturer's address.

Signed:

A handwritten signature in black ink that reads 'Neil Bennett'.

Date: 1 January 2001

Name: Neil Bennett

Position: Engineering Director

Being the responsible person appointed by the manufacturer established in the EU and employed by Linx Printing Technologies plc.

MP41053-01



CE EU OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Vi erklærer herved at nedenstående udstyr er i overensstemmelse med de væsentlige krav i:

Maskindirektivet 98/37/EF
Lavspændingsdirektivet 73/23/EØF som ændret ved 93/68/EØF
Direktiv 89/336/EØF om elektromagnetisk kompatibilitet, som ændret ved 92/31/EØF og 93/68/EØF

Beskrivelse af udstyret:	Kontinuerlig inkjet-printer
Type:	4600
Identifikation:	Fra og med serienummer MA0103001
Fremstillet af:	Linx Printing Technologies plc

Udstyret er konstrueret og fremstillet i henhold til nedenstående harmoniserede europæiske standarder:

EN292-1, -2:1991	Maskinsikkerhed
EN50081-1:1992	Elektromagnetisk emission
EN50082-1:1997	Elektromagnetisk immunitet
EN60204-1:1997	Elektrisk sikkerhed – maskineri
EN60950:1992	Elektrisk sikkerhed – IT-udstyr

Et teknisk dossier for dette udstyr forefindes hos producenten.

Underskrift

Dato: 1. Januar 2001

Navn: Neil Bennett

Stilling: Teknisk direktør

Den ansvarlige person udpeget af producenten, der er etableret i EU, og ansat af Linx Printing Technologies plc.

EU CONFORMITEITSVERKLARING

Hierbij verklaren wij dat de volgende installatie voldoet aan de vereisten van:

De machinerichtlijn 98/37/EG
De laagspanningsrichtlijn 73/23/EEG gewijzigd door 93/68/EEG
De EMC-richtlijn 89/336/EEG gewijzigd door 92/31/EEG en 93/68/EEG

Omschrijving machine: Ononderbroken Ink Jet Printer
Type: 4600
Serienummer: Vanaf serienummer MA0103001
Fabrikant: Linx Printing Technologies plc

Deze installatie is ontworpen en gefabriceerd conform de volgende Europese normen:

EN292-1, -2:1991	Machineveiligheid
EN50081-1:1992	EMC - emissie
EN50082-1:1997	EMC – immuniteit
EN60204-1:1997	Elektrische veiligheid – Machines
EN60950:1992	Elektrische veiligheid - IT apparatuur

Een technisch bouwbestand voor deze machine wordt bewaard op het adres van de fabrikant.

Handtekening:



Datum: 1 januari 2001

Naam: Neil Bennett

Functie: Technisch Directeur

Zijnde de door de fabrikant verantwoordelijk gestelde persoon in de EG en in dienst van Linx Printing Technologies plc.

MP41053-01



CE EU:N YHDENMUKAISUUSILMOITUS

Täten vakuutamme, että seuraava laitteisto vastaa seuraavia perusvaatimuksia:

98/37/EC-konedirektiiviä
73/23/EEC-matalajännitedirektiiviä muutettu 93/68/EEC-direktiivillä
89/336/EEC-EMC-direktiiviä muutettu 92/31/EEC- ja 93/68/EEC-direktiiveillä

Laite: Jatkuva mustesuihkukirjoitin
Tyyppi: 4600
Tunnistus: Sarjanumerosta MA0103001 eteenpäin
Valmistaja: Linx Printing Technologies plc

Tämä laitteisto on suunniteltu ja valmistettu seuraavien yhteensopivien eurooppalaisten standardien mukaisesti:

EN292-1, -2:1991	Koneiston turvallisuus
EN50081-1:1992	EMC - päästöt
EN50082-1:1997	EMC – immunitaetti
EN60204-1:1997	Sähköturvallisuus – koneisto
EN60950:1992	Sähköturvallisuus – tietotekninen laitteisto

Valmistajalla on hallussaan tätä koneistoa koskeva tekninen rakennetiedosto.

Allekirjoitus:

Päiväys: 1.Tammikuu 2001

Nimi: Neil Bennett

Asema: Teknillinen johtaja

EU:ssa toimivan valmistajan nimittämä sekä Linx Printing Technologies plc:n palveluksessa oleva vastuuhenkilö.

MP41053-01



CE DÉCLARATION DE CONFORMITÉ À LA NORME EU

Nous déclarons par la présente que l'équipement mentionné ci-dessous est conforme aux conditions essentielles requises aux termes de:

La directive sur les machines 98/37/CE
La directive sur les basses tensions 73/23/CEE dans sa version amendée par 93/68/CEE
La directive sur la compatibilité électromagnétique 89/336/CEE dans sa version amendée par 92/31/CEE et 93/68/CEE

Description de la machine: Imprimante à jet d'encre continu

Type: 4600
Identification: A partir du numéro de série MA0103001 et après
Fabriqué par: Linx Printing Technologies plc

Cet équipement est conçu et fabriqué conformément aux normes européennes harmonisées suivantes:

EN292-1, -2:1991	Sécurité des machines
EN50081-1:1992	Emissions CEM
EN50082-1:1997	Immunité aux CEM
EN60204-1:1997	Sécurité électrique – Machinerie
EN60950:1992	Sécurité électrique - Equipement informatique

Un fichier de construction technique pour cette machine est conservé à l'adresse du fabricant.

Signature:

Date: Le 1 janvier 2001

Nom: Neil Bennett

Fonction: Directeur à l'ingénierie

Etant le responsable désigné par le fabricant établi dans la CE, et employé par Linx Printing Technologies plc.

MP41053-01



EU ÜBEREINSTIMMUNGSERKLÄRUNG

Wir erklären hiermit die Übereinstimmung der folgend aufgeführten Maschine mit allen einschlägigen grundlegenden Anforderungen der:

Maschinenrichtlinie 98/37/EG
Niederspannungsrichtlinie 73/23/EWG und deren Änderungsrichtlinie 93/68/EWG
EMV-Richtlinie 89/336/EWG und deren Änderungsrichtlinien 92/31/EWG und 93/68/EWG

Beschreibung der Maschine: Dauertintenstrahldrucker
Typ: 4600
Identifikation: Ab Seriennummer MA0103001
Hergestellt durch: Linx Printing Technologies plc

Diese Maschine wurde nach den folgenden harmonisierten europäischen Normen entworfen und hergestellt:

EN292-1, -2:1991	Sicherheit der Betriebsanlage
EN50081-1:1992	EMV Störaussendungen
EN50082-1:1997	EMV Störfestigkeit
EN60204-1:1997	Elektrische Sicherheit – Betriebsanlage
EN60950:1992	Elektrische Sicherheit - Informations-Technologie Geräte

Eine technische Konstruktionsakte für diese Betriebsanlage liegt beim Hersteller vor.

Unterschrift:

A handwritten signature in black ink that reads 'Neil Bennett'.

Datum: 1. Januar 2001

Name: Neil Bennett

Stellung: Technischer Direktor

Die verantwortliche Person, die von dem Hersteller oder dessen in der Europäischen Gemeinschaft niedergelassenen Bevollmächtigten zur Unterzeichnung berechtigt ist, und welche von Linx Printing Technologies plc angestellt ist.

CE ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΤΗΣ ΕΕ

Δια της παρούσης δηλώνουμε ότι ο παρακάτω εξοπλισμός είναι σύμφωνος με τις απαραίτητες απαιτήσεις των παρακάτω αναφερομένων Οδηγιών:

Την περί μηχανημάτων Οδηγία 98/37/ΕΚ
 Την περί χαμηλής τάσεως Οδηγία 73/23/ΕΟΚ όπως αυτή τροποποιήθηκε από την 93/68/ΕΟΚ
 Την περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας Οδηγία 89/336/ΕΟΚ όπως αυτή τροποποιήθηκε από την 92/31/ΕΟΚ και 93/68/ΕΟΚ

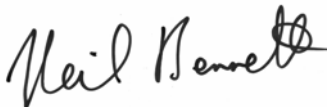
Περιγραφή μηχανήματος: Εκτυπωτής συνεχούς εκτόξευσης μελάνης (inkjet)
Μοντέλο: 4600
Διακριτικά: Από τον αύξοντα αριθμό MA0103001 και μετά
Κατασκευαστής: Linx Printing Technologies plc

Ο παρόν εξοπλισμός έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί σύμφωνα με τα παρακάτω ενομοτισμένα ευρωπαϊκά πρότυπα:

EN292-1, -2:1991	Ασφάλεια μηχανημάτων
EN50081-1:1992	Εκπομπές ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας
EN50082-1:1997	Απαλλαγή ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας
EN60204-1:1997	Ηλεκτρική ασφάλεια-μηχανήματα
EN60950:1992	Ηλεκτρική ασφάλεια-μηχανογραφικός εξοπλισμός

Στη διεύθυνση του κατασκευαστή διατηρείται αρχείο τεχνικής κατασκευής για το παρόν μηχάνημα

Υπογραφή:



Ημερομηνία: 1η Ιανουαρίου 2001

Όνοματεπώνυμο: Neil Bennett

Θέση: Μηχανικός Διευθυντής

Υπεύθυνος, μετά από διορισμό του από τον κατασκευαστή ο οποίος εδρεύει εντός της ΕΕ και υπάγεται στο προσωπικό της Linx Printing Technologies plc,

MP41053-01



CE DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Con la presente si dichiara che la seguente apparecchiatura soddisfa i seguenti requisiti essenziali:

Direttiva Macchine 98/37/CE
Direttiva sulle basse tensioni 73/23/CEE emendata da 93/68/CEE
Direttiva sulla EMC 89/336/CEE emendata da 92/31/CEE e 93/68/CEE

Descrizione apparecchiatura: Stampante continua a getto d'inchiostro
Tipo: 4600
Identificazione: Dal n. di serie MA0103001 in poi
Costruttore: Linx Printing Technologies plc

Questa apparecchiatura è stata progettata e fabbricata in conformità con le seguenti normative comunitarie europee:

EN292-1, -2:1991	Sicurezza del macchinario
EN50081-1:1992	Emissioni EMC
EN50082-1:1997	Immunità EMC
EN60204-1:1997	Sicurezza elettrica: macchinari
EN60950:1992	Sicurezza elettrica: impianti tecnologia informatica

All'indirizzo del costruttore viene conservato un dossier con i dati tecnici di costruzione dell'apparecchiatura.

Firma:

Data:

1 gennaio 2001

Nome: Neil Bennett

Posizione: Direttore tecnico

Il funzionario alle dipendenze della Linx Printing Technologies plc. incaricato dal fabbricante per le dichiarazioni di conformità per l'area UE.

MP41053-01



CE EU SAMSVARSERKLÆRING

Vi erklærer herved at følgende utstyr er i samsvar med viktige krav i:

Maskineridirektivet 98/37/EC
Direktiv for lavspenning 73/23/EEC, med tillegg 93/68/EEC
EMC-direktivet 89/336/EEC, med tillegg 92/31/EEC og 93/68/EEC

Maskinbeskrivelse:	Kontinuerlig blekkstråleskriver
Type:	4600
Identifikasjon:	Fra serie nummer MA0103001 og videre
Produsert av:	Linx Printing Technologies plc

Dette utstyret er utformet og produsert i samsvar med følgende harmoniserte europeiske standarder:

EN292-1, -2:1991	Maskinsikkerhet
EN50081-1:1992	Elektromagnetisk utslipp
EN50082-1:1997	Elektromagnetisk immunitet
EN60204-1:1997	Elektrisk sikkerhet – maskin
EN60950:1992	Elektrisk sikkerhet - IT utstyr

Produsenten er i besittelse av en oversikt over maskinens tekniske konstruksjon.

Signert:

Dato: 1.januar 2001

Navn: Neil Bennett

Stilling: Teknisk direktør

Ansvarsavhende utnevnt av produsenten som er etablert innen EU, og ansatt av Linx Printing Technologies plc.

MP41053-01



CE DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA CE

Declaramos pela presente que o equipamento a seguir cumpre os requisitos essenciais da:

Directiva de Maquinaria 98/37/CE
Directiva de Baixa Tensão 73/23/CEE conforme modificada por 93/68/CEE
Directiva CEM 89/336/CEE conforme modificada por 92/31/CEE e 93/68/CEE

Descrição da Máquina: Impressora de Tinta a Jacto Contínuo
Tipo: 4600
Identificação: A partir do número de série MA0103001 em diante
Fabricada por: Linx Printing Technologies plc

Este equipamento foi concebido e fabricado de acordo com os seguintes padrões Europeus harmonizados:

EN292-1, -2:1991	Segurança da Maquinaria
EN50081-1:1992	Emissões CME
EN50082-1:1997	Imunidade CME
EN60204-1:1997	Segurança Eléctrica – Maquinaria
EN60950:1992	Segurança Eléctrica - Equipamento de Informática

O fabricante mantém, nos seus escritórios, um ficheiro contendo as especificações da construção técnica deste maquinismo.

Assinado:

Data: 1 de Janeiro de 2001

Nome: Neil Bennett

Cargo: Director de Engenharia

Sendo o responsável nomeado pelo fabricante, estabelecido na CE e empregado da Linx Printing Technologies plc

MP41053-01



CE DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CON LA UE

Por lo presente declaramos que el equipo que se describe a continuación cumple con los requisitos esenciales de las siguientes disposiciones:

Directiva sobre maquinaria 98/37/CE
Directiva sobre baja tensión 73/23/CEE según la enmienda 93/68/CEE
Directiva sobre compatibilidad electromagnética (CEM) 89/336/CEE
según las enmiendas 92/31/CEE y 93/68/CEE

Descripción de la máquina: Impresora Continua de Inyección de Tinta
Tipo: 4600
Identificación: Desde el número de serie MA0103001 en adelante
Fabricada por: Linx Printing Technologies plc

Este equipo está proyectado y fabricado con arreglo a las siguientes normas europeas armonizadas:

EN292-1, -2:1991	Seguridad de la Máquina
EN50081-1:1992	Emisiones electromagnéticas
EN50082-1:1997	Inmunidad electromagnética
EN60204-1:1997	Seguridad Eléctrica – Maquinaria
EN60950:1992	Seguridad Eléctrica - Equipos de Tecnología Informática

El fabricante dispone de un archivo de construcción técnica para esta maquinaria.

Firma:

Fecha: 1 de enero de 2001

Nombre: Neil Bennett

Cargo: Director de Ingeniería

Que es la persona encargada por el fabricante; reside en la Unión Europea y es empleado de Linx Printing Technologies plc.

MP41053-01



CE EU:s KONFORMITETSDEKLARATION

Vi deklarerar härmed att följande utrustning uppfyller de nödvändiga kraven i:

Maskindirektiv 98/37/EC
Lågspänningsdirektiv 73/23/EEC, med ändringar i 93/68/EEC
EMC-direktiv 89/336/EEC, med ändringar i 92/31/EEC och 93/68/EEC

Maskinbeskrivning: Kontinuerlig bläckstråleskrivare
Typ: 4600
Identifikation: Från serienummer MA0103001 och uppåt
Tillverkad av: Linx Printing Technologies plc

Denna utrustning har utformats och tillverkats i enlighet med följande europeiska standarder:

EN292-1, -2:1991	Maskinsäkerhet
EN50081-1:1992	EMC Utsläpp
EN50082-1:1997	EMC Immunitet
EN60204-1:1997	Elsäkerhet – maskineri
EN60950:1992	Elsäkerhet - IT - utrustning

En fil av maskineriets tekniska konstruktion finns hos tillverkaren.

Undertecknat:

Datum: 1 januari 2001

Namn: Neil Bennett

Ställning: Chefsingenjör

Ovanstående är den ansvarige person som utsetts av tillverkaren som är etablerad i EG och anställd av Linx Printing Technologies Plc.